

**de - Montageplan für vollintegrierte Geschirrspüler mit FrontFit und Knock2open / Hochschrankbau**

Bitte beachten Sie diesen Montageplan und lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor der Aufstellung - Installation - Inbetriebnahme.  
Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

**en - Installation sheet for fully integrated dishwashers with FrontFit and Knock2open / installation in a tall unit**

To avoid the risk of accidents or damage to the dishwasher please observe this installation sheet and read the operating instruction manual supplied with it before it is installed or used for the first time.

**da - Monteringsplan til fuldintegrerede opvaskemaskiner med FrontFit og Knock2open / indbygning i højskab**

Følg venligst denne monteringsplan, og læs brugsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

**fi - Asennuskaavio – täysintegroitu astianpesukoneet, joissa FrontFit ja Knock2open / asennus komerokaappiin**

Noudata tätä asennuskaaviota ja lue ehdottomasti mukana toimitettu käyttöohje ennen astianpesukoneen asennusta, liittäntöjä ja käyttöönottoa.  
Näin vältät mahdolliset vahingot ja laitteesi rikkoontumisen.

**no - Monteringsanvisning for fullintegrerte oppvaskmaskiner med FrontFit og Knock2open/for innbygging i høyskap**

Følg denne monteringsanvisningen og les brugsanvisningen før oppstilling – installasjon – igangsetting.  
Da beskytter du deg selv og unngår skader på produktet.

**sv - Monteringsanvisning för helintegrerade diskmaskiner med FrontFit och Knock2open/inbyggd i ett högskåp**


Följ monteringsritningen och läs brugsanvisningen innan maskinen ställs upp - installeras - tas i bruk.  
Därigenom undviks olyckor och skador på maskinen.

**ru - Монтажный план для полновстраиваемой посудомоечной машины с функциями FrontFit и Knock2open/для встраивания в шкаф пенал**

Пожалуйста, соблюдайте указания этого монтажного плана и обязательно прочитайте инструкцию по эксплуатации перед установкой, монтажом и вводом в эксплуатацию машины.  
Этим вы защитите себя и предотвратите повреждения вашей машины.


**ua - План монтажу посудомийних машин, які повністю вбудовуються, з FrontFit і Knock2open / монтаж у високу шафу**

Враховуйте вказівки цього плану монтажу та неодмінно прочитайте інструкцію з експлуатації перед встановленням – Встановлення – Введення в експлуатацію.  
Цим ви захистите себе та уникнете пошкодження пристрою.

 **Gebrauchsanweisung beachten.**  
See operating instruction manual.  
Følg venligst brugsanvisningen.


Noudata käyttöohjetta.  
Følg brugsanvisningen.  
Beakta brugsanvisningen.

Соблюдайте указания инструкции по эксплуатации.  
Дотримуйтеся інструкції з експлуатації.

 **Beschädigung oder Brandgefahr.**  
Risk of damage or fire hazard.  
Risiko for beskadigelse eller brand.


Vahingon tai tulipalon vaara.  
Fare for skade eller brann.  
Skaderisk eller brandfara.

Опасность повреждений или возгорания.  
Пошкодження або загроза пожежі.

 **Anschlusswerte beachten.**  
Check connection data.  
Tilslutningsværdierne skal overholdes.

Tarkista sähköliitännätiedot.  
Ta hensyn til tilkoblingsverdiene.  
Beakta anslutningsdata.

Учитывайте параметры подключения.  
Враховуйте параметри підключення.

 **Wasserablauf belüften**  
Wenn der bauseitige Anschluss für den Wasserablauf tiefer liegt als die Führung für die Rollen des Unterkorbes in der Tür, muss der Wasserablauf belüftet werden.

**Venting the water drain**  
If the on-site drainage connection is situated lower than the guide path for the lower basket rollers in the open door, the drainage system must be vented.

**Vandaflobet ventileres**  
Hvis tilslutningen til vandaflobet ligger lavere end føringen på døren til underkurvens hjul, skal vandaflobet ventileres.


**Poistovesiliitännän ilmaus**  
Jos asennuspaikan vedenpoistoliitäntä on alempana kuin alakorin rullien ohjainurat koneen luukussa, vedenpoistoliitäntä on ilmattava.

**Lufting av vannløpet**  
Hvis tilkoblingen for vannløpet på stedet ligger lavere enn føringen for underkurvtrinsene i døren, må vannløpet luftes.

**Avlufta vattenavloppet**  
Om anslutningen till avloppet på uppställningsplatsen ligger lägre än underkorgens hjul, måste vattenavloppet avluftas.

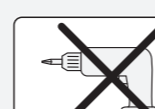
**Подача воздуха в систему слива воды**  
Если место подсоединения шланга к канализации находится ниже направляющей для роликов нижнего короба на дверце, то необходимо обеспечить подачу воздуха в систему слива.

**Продування системи зливу води**  
Якщо підключення для зливу води розміщено глибше, ніж напрямні для нижнього кошика в дверцятах, для зливу води потрібна вентиляція.

 **Vor dem Verschieben des Geschirrspülers Füße eindrehen.**  
Screw the feet in before moving the dishwasher.  
Benene skal justeres ind, inden maskinen flyttes.


Kierrä säätöjalat sisään ennen kuin siirät astianpesukonetta.  
Før du flytter på oppvaskmaskinen må maskinføttene skrues inn.  
Innan diskmaskinen flyttas ska skruvfötterna skrivas in.

Перед перемещением посудомоечной машины необходимо вернуть ножки.  
Перед переміщенням посудомийної машини слід прикрутити ніжки.

 **Keinen Akkschrauber verwenden, Beschädigungsgefahr.**  
Do not use a cordless screwdriver, risk of damage.  
Anvend ikke skruemaskine - risiko for beskadigelse.


Älä käytä akkukäyttöistä ruuvinväännintä. Vaurioiden vaara.  
Ikke bruk batteridrevet drill. Fare for skade.

Använd inte en batteridrivna skruvdragare. Skaderisk.  
He использовать шуруповёрт, опасность повреждений.  
He використовувати шурупверт. Це може призвести до пошкоджень.

 **Achtung Schnittgefahr.**  
Warning: Danger of being cut.  
Advarsel: Risiko for at skære sig.

Varo. Viiltohaavan vaara.  
Advarsel: Fare for kuttskader.

Obs. Risk for skærskada.  
Ostojno: opasnost получения порезов.  
Увага, існує можливість порізів.

 **Türfedern nach Montage der Frontplatte unbedingt auf beiden Seiten gleichmäßig einstellen.**

The door springs must be set equally on both sides after fitting the front panel to the door.

Dorfjedrene skal ubetinget justeres ens i begge sider efter montering af frontpladen.

Muista ehdottomasti säätää luukun jousitus molemmilta puolilta samantilaisiksi kalusteoven/peitelevyn asentamisen jälkeen.

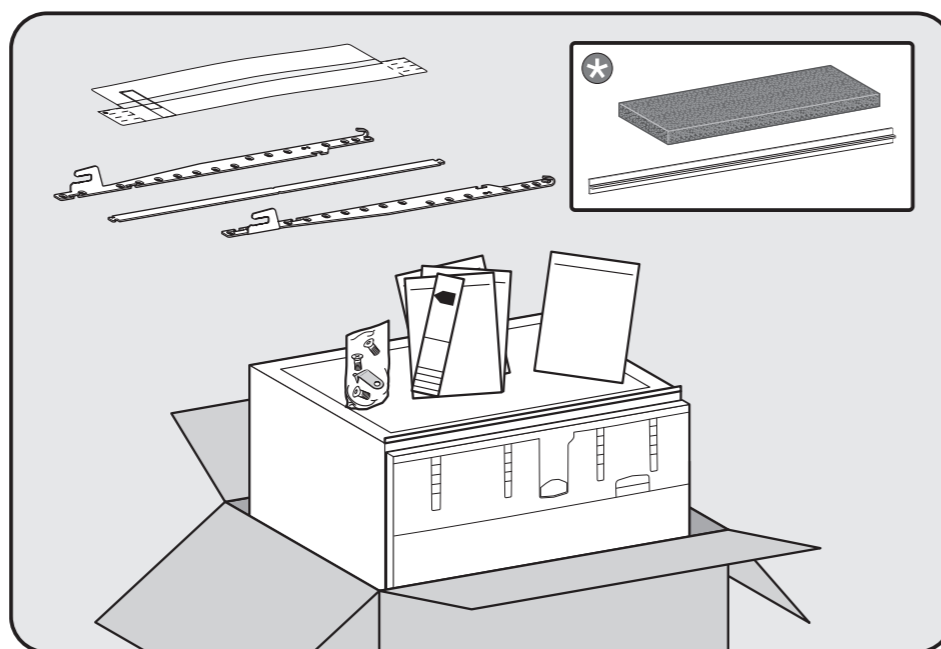
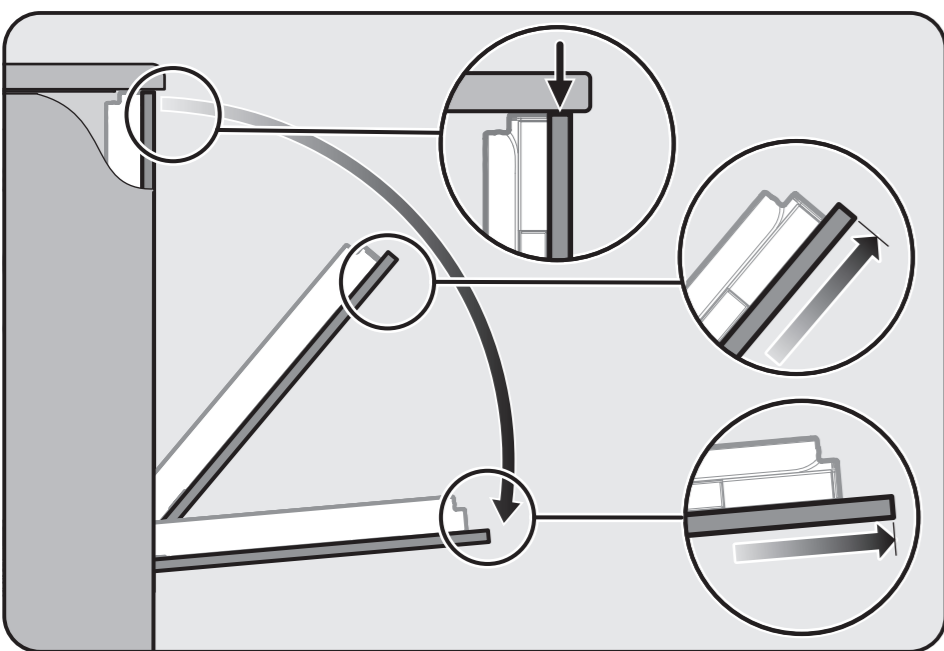
Etter at frontplaten er montert, må dørfjærene justeres likt på begge sider.


Justera ovillkorligen luckans fjädrar lika på båda sidorna när du har monterat frontplattan.

Після монтажу фронтальної панелі необхідно отрегулювати дверні пружини симетрично з обох сторін.

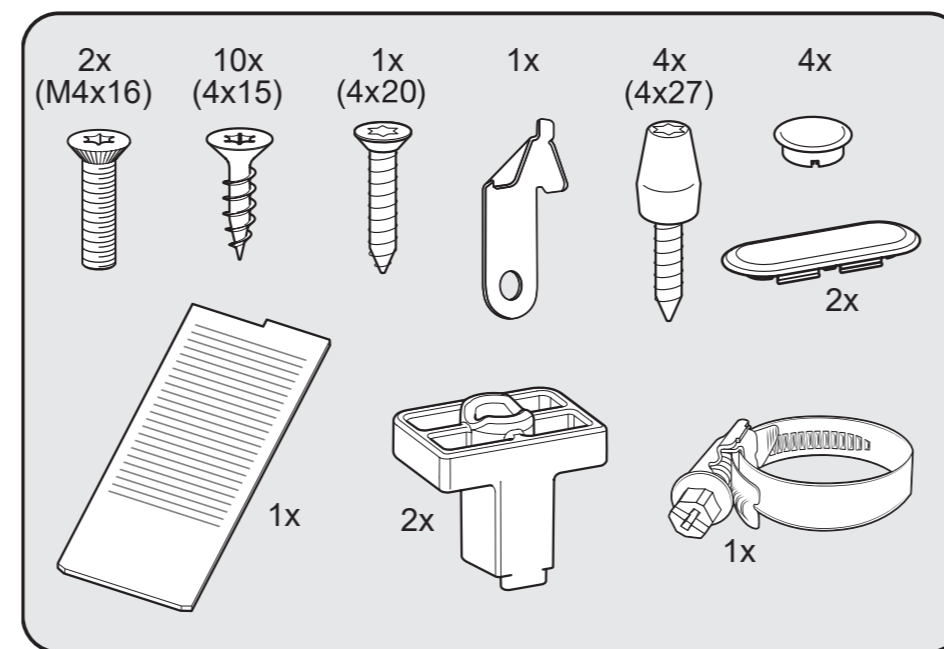
Після монтажу передньої панелі пружини дверцят слід рівномірно відрегулювати по обидва боки.

Funktion FrontFit	FrontFit-toiminto	Функция FrontFit
FrontFit function	Funksjon FrontFit	Функция FrontFit
Funktion FrontFit	Funktion FrontFit	



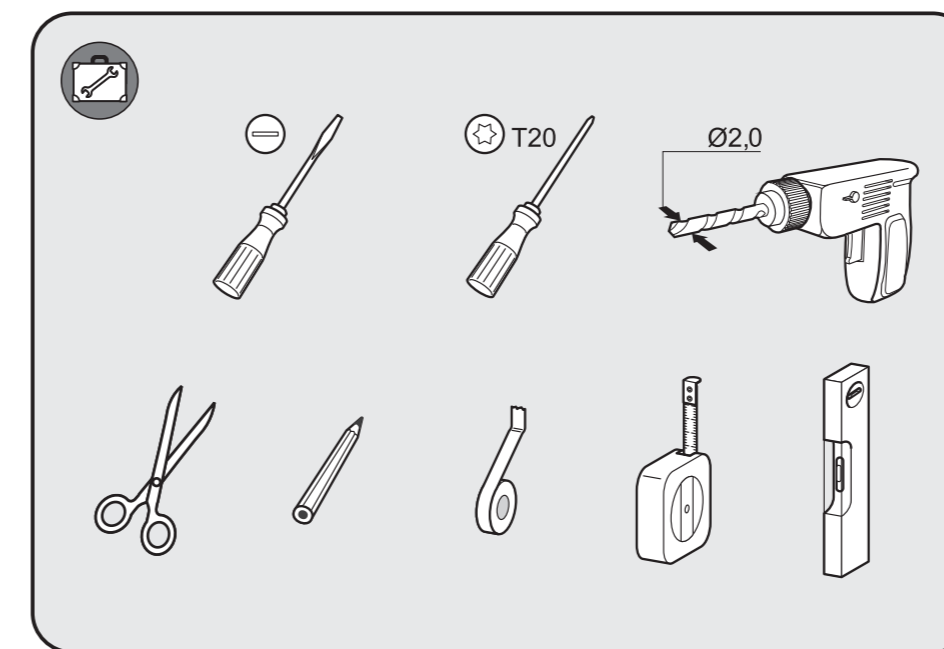
 Je nach Modell beiliegendes Montage-zubehör.  
Fittings supplied depend on model.  
Medfølgende monteringsstilbehør afhængig af model.  
Mukaan toimitetut asennustarvikkeet (mallin mukaan).


Vedlagt monteringsstilbehør, afhængig av modell.  
Medfølgende monteringsstilbehør berende på modell.  
Montagnebijbehørings tilbehør i komplekse postavne, i závislosti od modelu.  
Прилади для монтажу, що постачається відповідно до моделі.



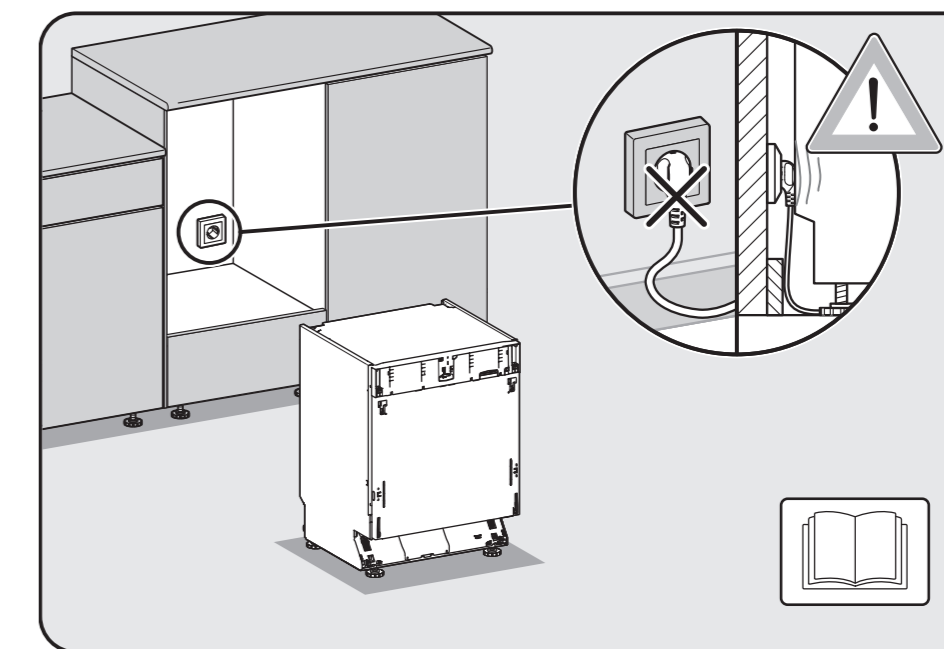
 Je nach Modell benötigtes Werkzeug.  
Tools required depend on model.  
Nødvendigt værktøj afhængig af model.  
Tarvittavat työkalut (mallin mukaan).  
Nødvendig værktøj, afhængig av model.  
Verktøy som behøvs berende på modell.

Необходимый инструмент для монтажа.  
Інструмент, необхідний згідно з моделлю.



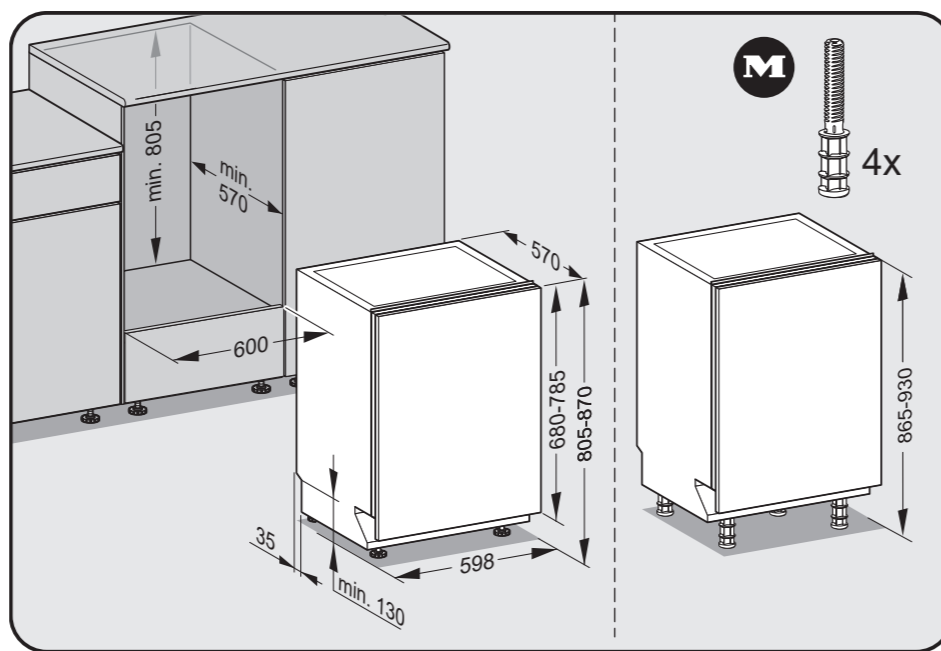
 Je nach Modell benötigtes Werkzeug.  
Tools required depend on model.  
Nødvendigt værktøj afhængig af model.  
Tarvittavat työkalut (mallin mukaan).  
Nødvendig værktøj, afhængig av model.  
Verktøy som behøvs berende på modell.


Необходимый инструмент для монтажа.  
Інструмент, необхідний згідно з моделлю.



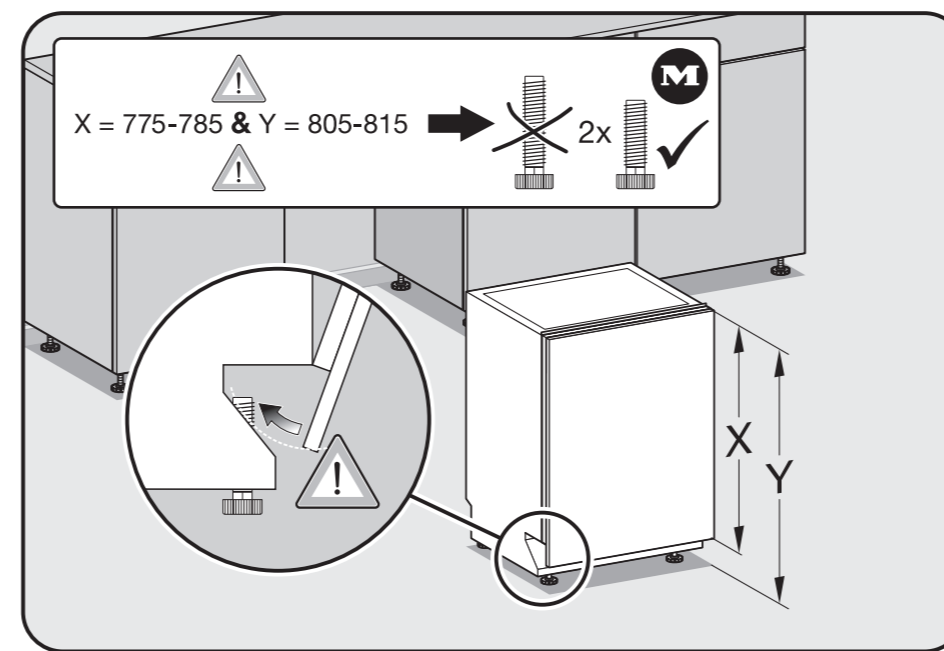
 Je nach Modell benötigtes Werkzeug.  
Tools required depend on model.  
Nødvendigt værktøj afhængig af model.  
Tarvittavat työkalut (mallin mukaan).  
Nødvendig værktøj, afhængig av model.  
Verktøy som behøvs berende på modell.

Необходимый инструмент для монтажа.  
Інструмент, необхідний згідно з моделлю.



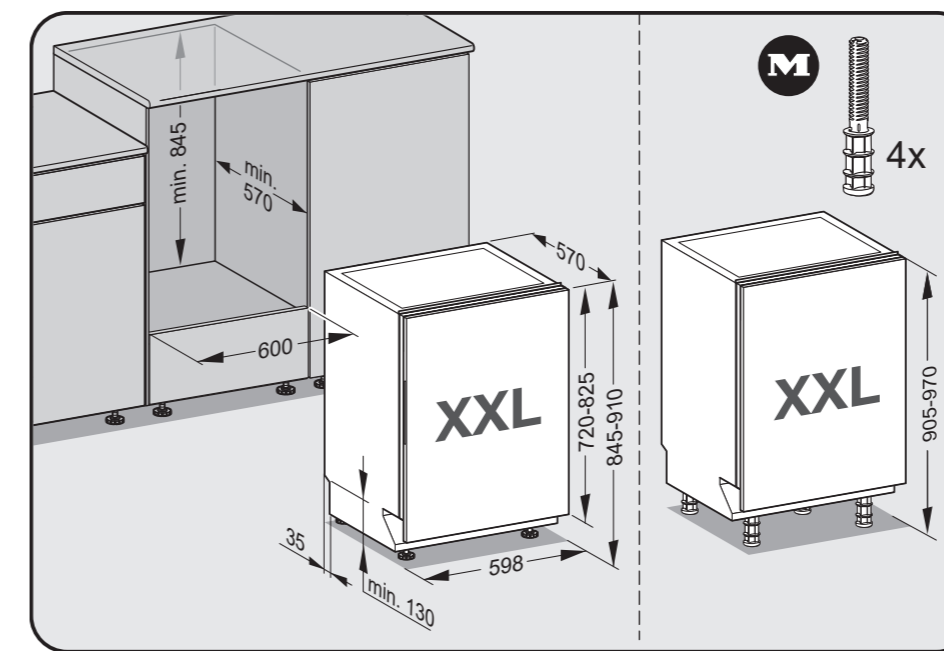
 Nachkaufbares Zubehör  
Optional accessories  
Ekstra tilbehør  
Eriksien ostettava lisävaruste  
Ekstrautstyr

Extra tilbehør  
Додатково придбана  
принадлежность  
Устаткування, яке можна  
придбати додатково



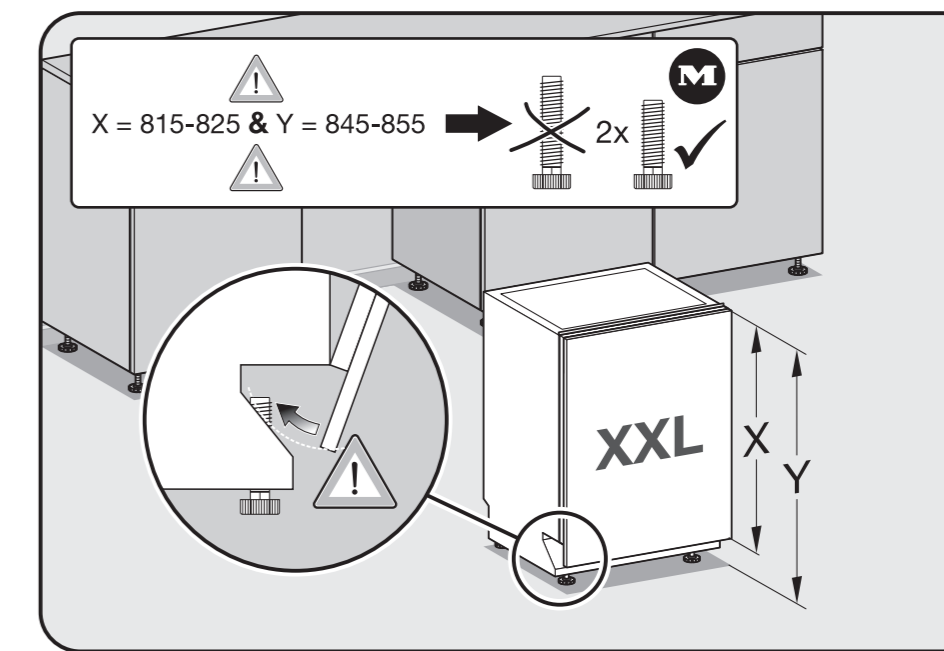
 Nachkaufbares Zubehör  
Optional accessories  
Ekstra tilbehør  
Eriksien ostettava lisävaruste  
Ekstrautstyr

Extra tilbehør  
Додатково придбана  
принадлежность  
Устаткування, яке можна  
придбати додатково



 Nachkaufbares Zubehör  
Optional accessories  
Ekstra tilbehør  
Eriksien ostettava lisävaruste  
Ekstrautstyr

Extra tilbehør  
Додатково придбана  
принадлежность  
Устаткування, яке можна  
придбати додатково



 Nachkaufbares Zubehör  
Optional accessories  
Ekstra tilbehør  
Eriksien ostettava lisävaruste  
Ekstrautstyr

Extra tilbehør  
Додатково придбана  
принадлежность  
Устаткування, яке можна  
придбати додатково

